



Stückliste

Pos.	Bezeichnung	Bez. engl.	Art.-Nr.	Stk.
1	Schnellspannfutter	quick change chuck	60055645	1
2	Deckel	cover	29910997	1
3	Dichtring	seal ring	9321902	1
4	Planetengetriebe	planetary gearing	60038557	1
4.1	Rillenkugellager	Ball bearing	9357224	2
4.2	Planetenradträger	planetary carrier	60038563	1
4.3	Planetenrad	Planetary gear pinion	29911053	2
4.4	Nadelkranz	Needle roller and cage	9357123	2
4.5	Lagernadel	Bearing needle	9357218	2
4.6	Zahnkranz	Gear ring	29911077	1
5	Beilagscheibe	shim	29911003	1
6	Aufsteckritzel	pinion	29910983	1
7	Motorblock	motor cpl.	29910925	1
7.1	Rillenkugellager	ball bearing	9357033	1
7.2	Lagerschild vorne	end plate front	29911203	1
7.3	Rotor	rotor	29911223	1
7.4	Lamelle	vane	29911186	5
7.5	Zylinder	cylinder	29911173	1
7.6	Lagerschild hinten	end plate rear	29911213	1
7.7	Spannstift	dowel pin	9335216	1
7.8	Rillenkugellager	ball bearing	9357046	1
8	Lufteinlassstück	Air inlet	29942483	1
9	Lufteinlass vst.	Air inlet	60030235	1
9.1	Lufteinlass	Air inlet	60030233	1
9.2	Sieb	screen	46909016	1
9.3	Sicherungsring	circlip	9314706	1
10	Gehäuse	Housing	29942477	1
11	Schlauchklemme	hose clamp	60050416	1
12	Faltenbalg	bellows	60050406	1
13	Schlauchklemme	hose clamp	60050426	1
14	Deckel	Cover	29942263	1
15	Aufnahme vst.	Retainer	29942275	1
15.1	Schalldämpfscheibe	Silencer plate	29942433	1
15.2	Aufnahme	Retainer	29942443	1
16	Kugel	Ball	9357921	1
17	Zylinderrolle	cylindrical roll	9357653	8
18	Zylinderrolle	cylindrical roll	9357652	8
19	Gewinding vst.	Threaded ring	29942325	1
20	O-Ring	O-Ring	9319182	1
21	Steuergehäuse	Housing	60027327	1
22	Gerader Einschraubanschluss	male stud fittings	9359309	1
23	Gerader Einschraubanschluss	male stud fittings	9359306	1
24	Maulschlüssel SW17	wrench 17	9331042	1
25	Doppelmaulschlüssel 20/22	wrench 20/22	9331023	1

ESR 50 WS  
60051675

**MANNESMANN  
DEMAG**

Änderungsstand: -- 03.08.2023